

## Francouzský a český fonetický systém (shnutí)

### - Francouzský jazyk

- Samohlásky (voyelles)
  - 16 samohlásek ve francouzském jazyce (viz quadrilatère vocalique)
  - Specifické samohlásky: přední zaokrouhlené (antérieures arrondies), nosové (nasales)
  - Francouzské samohlásky jsou typické pro svoji velkou napjatost
  - Pertinentní je kvalita samohlásky, naopak kvantita samohlásky není
- Souhlásky (consonnes)
  - 18 souhlásek (ale různý počet v různých zdrojích!)
  - Specifické souhlásky: uvulární [ʁ], velární [ŋ] (v přejatých slovech typu parking)
- Polosamohlásky (semi-voyelles/semi-consonnes/glides)
  - 3 polosamohlásky
  - Le jod [j] - lieu
  - Le ué [ɥ] – nuit, fruit
  - Le oué [w] – moi, bonsoir

→ Francouzština je jazyk vokalický (více než 30 % všech hlásek jsou samohlásky)

### - Český jazyk

- Samohlásky (voyelles)
  - 10 samohlásek v českém jazyce (viz triangle vocalique)
  - Všechny samohlásky jsou orální, neexistují nosové samohlásky
  - Méně napjatá artikulace souhlásek než ve francouzštině
  - Pertinentní je kvantita samohlásky, rozlišuje význam (peče x péče)
- Souhlásky (consonnes)
  - 28 souhlásek
  - Souhlásky neexistující ve francouzštině: okluzivy [c] „č“ a [ʒ] „dž“; semi-okluzivy [t̚s] „c“, [d̚z] „dz“, [t̚ʃ] „č“, [d̚ʒ] „dž“; dále [r̚] „ř“, [x] „ch“, [h] „h“

→ Čeština je jazyk konsonantický (méně než 30 % všech hlásek jsou samohlásky)

Rozdíly v systémech těchto dvou jazyků jsou podrobně popsány v kapitole *1 Phonologie de la langue française vs tchèque* rigorózní práce:

HRADECKÁ, Pavla. *Didactique de français et phonétique corrective : fautes de prononciation et leur correction chez les apprenants tchèques*. Brno, 2017, 233 s. Rigorózní práce. Dostupné z: <https://is.muni.cz/auth/th/d1yeq/>. Masarykova univerzita. Ústav románských jazyků a literatur.